

小為替、通
去年為替ノ
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、

結了
15.1.20

結了
16.7.23

主務課編纂

16年 7月 23日
國法365 號
貯國3885 號

發送 校合 淨書

昭和
16
7.29

大臣

次官了

局長 課長

貯金
16
7.29

國庫

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、

* 日本國滿洲國間郵便業務ニ關スル條約
ニ基ク業務協定中及本邦華北間小爲替
交換ニ關スル協定中修正ニ關スル件

右ニ關スル當方ノ提議ニ對シ滿洲國、蒙疆及華北側ヨリ發ニ夫々

272.
16.7.23

116
16.7.24

めくれず

異議ナキ旨電答アリ別紙ノ通本日ヲ以テ郵便ニ依ル回答全部到着

シタルニ付

供高覽

尙關係ノ向ニ對シテハ別途相當手配可致候

9
for
WY.

滿洲國

926

16. 年 6. 月 23 日

第 一

RECEIVED
No. 33
76.62

貯蓄 3214



1899
12 9 9

第 一 五 三 號

日本國貯金局長 殿

滿洲國 郵政總局長

拜啓六月十三日附貯國第二九二二號ヲ以テ御送付相成候滿日間郵便條約
基ク業務協定中修正ニ關スル交換公文貴方往翰受領仕候ニ付テハ當方
復翰別紙ノ通同封及送付候條可然御取計相成度此段得責意候

敬 具

追而公文五ニ依ル改正制當率ノ適用ニ關シテハ當方異議無之、公文六
ニ付テハ「替第三號小爲替證書雜形及・・・」以下ヲ漢文附録ニ於
テモ改正スベキモノト解シ之ガ雜形ヲ別紙ノ通同封及送付候尙之ガ使
用ニ關シテハ貴方御提議ト同ジク改正式紙出來迄現行ノモノヲ使用ス

係 專 期 一 指 付

926

貯國

16. 年 6. 月 23 日
第一
貯國 3214

RECEIVED
No. 33
76.62



12'9'95
一

日本國貯金局長 殿

滿洲國郵政總局長

東德八年六月二十七日
第五三號

拜啓六月十三日附貯國第二九二二號ヲ以テ御送付相成候滿日間郵便條約
基ク業務協定中修正ニ關スル交換公文貴方任翰受領仕候ニ付テハ當方
復翰別紙ノ通同封及送付候條可然御取計相成度此段得責意候

敬具

且而公文五ニ依ル改正割當率ノ適用ニ關シテハ當方異議無之、公文六
「替第三號小爲替證書離形及・・・」以下ヲ漢文附録ニ於
スベキモノト解シ之ガ離形ヲ別紙ノ通同封及送付候尙之ガ使
用ニ關シテハ貴方御提議ト同ジク改正式紙出來迄現行ノモノヲ使用ス

係專期一摺付

めくれず

附一〇六 B列

(7. 4. 96-000)

4

滿洲帝國政府

圖報

ルコトト致度術諒知相成度候

Vertical columns of handwritten Japanese text, likely a report or official communication, with some circular stamps and a rectangular stamp at the top.

Handwritten vertical text on the right side of the document.



以書翰啓上致候陳者本大臣ハ滿洲國日本國間郵便業務ニ關スル條約ニ
基ク業務協定中修正ニ關シ昭和十六年六月十三日附賣物ヲ以テ左ノ通
御提議相成敬承致候

一 第二十七條第一項第一節ヲ左ノ如ク改ム
爲替一口ノ最高額ハ通常爲替及電信爲替ニ在リテハ日本國通貨五百
圓、小爲替ニ在リテハ同五十圓トス

二 第二十八條第一項第一節ヲ左ノ如ク改ム
通常爲替一口ノ爲替料ハ左ノ通トス

（一）日本國振出ノモノ

五十圓迄	二十五錢
百圓迄	三十五錢
百五十圓迄	四十五錢

郵政總局

二百圓迄	五十五錢
二百五十圓迄	六十五錢
三百圓迄	七十五錢
三百五十圓迄	八十五錢
四百圓迄	九十五錢
四百五十圓迄	一圓五錢
五百圓迄	一圓十五錢

（二）滿洲國振出ノモノ

五十圓迄	三角五分
百圓迄	四角五分
二百圓迄	六角五分
三百圓迄	八角五分

四百圓迄 一圓五分
 四百圓ヲ超ユルモノ 一圓二角五分

三 第二十八條第一項第二節中「通常爲替ノ料金ハ」ノ下ニ「拂渡國ニ於ケル爲替料トシ」ヲ加ヘ「二十圓（圓）」ヲ「五十圓（圓）」ニ改ム

四 第二十八條第三項ヲ左ノ如ク改ム

三 小爲替一口ノ爲替料ハ左ノ通トス
 (一) 日本國振出ノモノ

五圓迄	五錢
二十圓迄	十錢
三十五圓迄	十五錢
五十圓迄	二十錢

郵政總局

(二) 滿洲國振出ノモノ

五圓迄	五分
十圓迄	一角
二十圓迄	一角五分
三十圓迄	二角
四十圓迄	二角五分
四十圓ヲ超ユルモノ	三角

五 第五十一條第一項第二節本文ヲ左ノ如ク改ム

前節ニ規定スル割當ノ金額ハ通常爲替ニ在リテハ拂渡濟爲替證書ノ金額ノ千分ノ一、電信爲替ニ在リテハ拂渡濟爲替證書ノ金額ノ千分ノ三、小爲替ニ在リテハ拂渡濟爲替證書ノ金額ノ千分ノ二ト同額トス

六 日本文附録替第一號通常爲替證書、替第四號再度爲替證書及替第六號通常爲替振出請求書中「拂渡局所名」ヲ「拂渡局名」ニ、替第二號電信爲替證書中「振出局所名」ヲ「振出局名」ニ、「拂渡局所名」ヲ「拂渡局名」ニ改メ替第三號小爲替證書雜形及替第五號再度小爲替證書雜形ヲ夫々別紙ノ如ク改ム

七 本修正ハ康徳八年七月一日ヨリ之ヲ實施ス

本大臣ハ石ニ同意ナル旨閣下ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

本大臣ハ茲ニ閣下ニ回テ敬意ヲ表シ候

康徳八年六月二十日新京ニ於テ

敬具

郵政總局

大日本帝國通信大臣 村田省藏 殿

滿洲帝國交通部大臣

既

振

鐸



爲照復事關於根據滿洲國與日本國間關於郵政業務條約之業務協定中之修正接准昭和十六年六月十三日

貴大臣照會內有左項之提議業經閱悉

一 第二十七條第一項第一節改爲如左

匯兌每一張之最高額普通匯兌及電報匯兌爲日本國貨幣五百圓、小匯兌爲日本國貨幣五十圓

二 第二十八條第一項第一節改爲如左

普通匯兌每一張之匯兌資費規定如左

(一) 日本國開發者

五十圓以內	二十五錢
一百圓以內	三十五錢
一百五十圓以內	四十五錢

郵政總局

二百圓以內	五十五錢
二百五十圓以內	六十五錢
三百圓以內	七十五錢
三百五十圓以內	八十五錢
四百圓以內	九十五錢
四百五十圓以內	一圓五錢
五百圓以內	一圓十五錢

(二) 滿洲國開發者

五十圓以內	三角五分
一百圓以內	四角五分
二百圓以內	六角五分
三百圓以內	八角五分

四百圓以內 一圓五分
 超過四百圓者 一圓二角五分

三 第二十八條第一項第二節中「普通匯兌之資費」之下加添「作為兌款國之匯兌資費」將「二十圓（圓）」改為「五十圓（圓）」將「三百圓（圓）」改為「五百圓（圓）」

四 第二十八條第三項改為如左

三 小匯兌每一張之匯兌資費規定如左

(一) 日本國開發者

五圓以內	五錢
二十圓以內	十錢
三十五圓以內	十五錢
五十圓以內	二十錢

郵政總局

(二) 滿洲國開發者

五圓以內	五分
十圓以內	一角
二十圓以內	一角五分
三十圓以內	二角
四十圓以內	二角五分
超過四十圓者	三角

五 第五十一條第一項第二節本文改為如左

前節規定之分配款額普通匯兌按付清匯兌證書款額千分之一、電報匯兌按付清匯兌證書款額千分之三、小匯兌按付清匯兌證書款額千分之二之同額

六 日本文附錄替第一號普通匯兌證書、替第四號補發匯兌證書及替第

六號普通匯兌請購單中「兌款局所名」改為「兌款局名」替第二號電報匯兌證書中「發匯局所名」改為「發匯局名」替第三號小匯兌證書樣式及替第五號小匯兌補發證書樣式分別改如另紙

七 本修正目康德八年七月一日實施

本大臣茲向

貴大臣通告本大臣對於此項提議表示同意相應函復

貴大臣查照可也須至照會者

右 照 會

大日本帝國遞信大臣 村 田 省 藏

滿洲帝國交通部大臣 阮 振

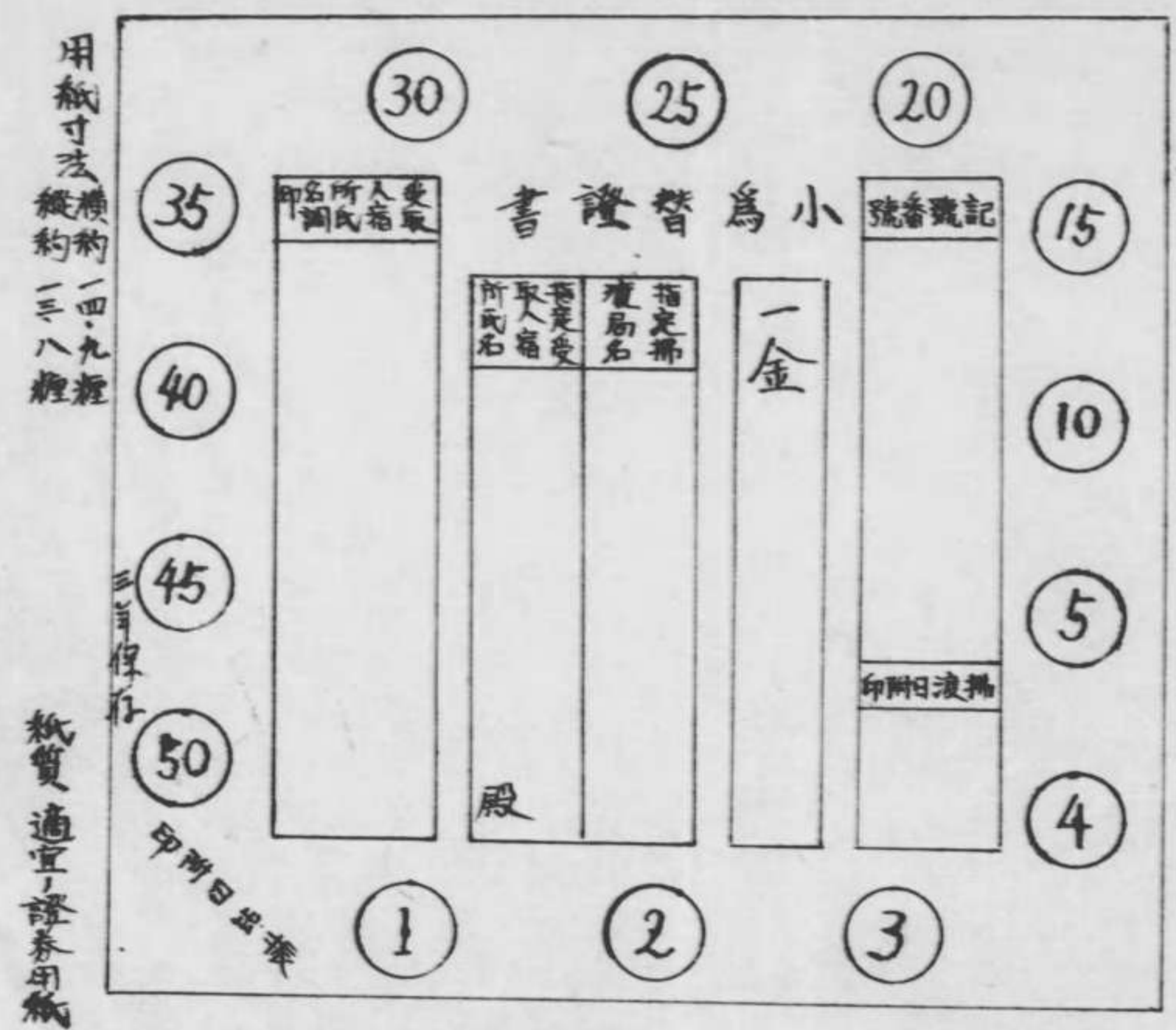
康德八年六月二十日於新京



郵 政 總 局

日文附録

替第三號



用紙寸法
縦約一四九
横約二三八

紙質適宜、證券用紙

裏面白紙

用紙寸法
縦約一三八
横約二四九
粒

紙質 適宜、膠着用紙

	(30)	(25)	(20)	
(35)	受人所印 取宿氏	再度小爲替證書		(15)
(40)		指 定 拂 取 宿 氏 取 宿 氏	一 金	(10)
(45)				(5)
(50)		股	印附日渡揚	(4)
	(1)	(2)	(3)	

替第五號

裏面白紙

用紙寸法
縦横約一四九輕
約一三八輕

紙質適宜、繪券用紙

	30	25	20								
35	<p>取人姓名 取人姓名 取人姓名 取人姓名 取人姓名</p>	<p>滿洲國政府 小冊兌換證書 (小冊為附書)</p>		15							
40		<table border="1"> <tr> <td>姓名</td> <td>姓名</td> <td>姓名</td> <td>姓名</td> </tr> <tr> <td>姓名</td> <td>姓名</td> <td>姓名</td> <td>姓名</td> </tr> </table>	姓名	姓名	姓名	姓名	姓名	姓名	姓名	姓名	10
姓名		姓名	姓名	姓名							
姓名		姓名	姓名	姓名							
45			5								
50	殿	4									
	1	2	3								

保存三年

發行日期
(印附日誌)

裏面白紙

替第五號

	(30)	(25)	(20)	
	滿洲國政府			
(35)	取人姓名 蓋姓位款 印名所人受 調氏宿取	子通克補發證書 (書證替為小度再)	號起 號起 號起 號起	(15)
(40)		指名 指名 指名 指名	額款 (額全)	(10)
(45)		所取指 氏人定 名宿受		(5)
(50)			款日 (印附日渡排)	(4)
	(1)	(2)	(3)	

用紙寸法
縱橫約一四九
約一三八種

紙質
適宜
於書用紙

保存三年
行發日
(印附日行發)

裏面白紙

蒙疆ヨリ回答

國際

府政治自合聯古16蒙22右



RECEIVED: No 179



日本國際金局
國際業務課長殿

總郵發第二〇六號
成紀七三六年七月十七日

航空

蒙古聯合自治政府
交通總局郵政科長

拜啓
陳者貴府國第二九二二號六月十三日附ヲ以テ御申越ニ
係ル蒙日小爲香分配ノ改正割當率ニ關スル件當方異議ニ
無之候條御承知相成度候

華北ヨリノ回答

貯國

6.6.26
4142

RECEIVED
No 143
on 16.6.27

16.6.27
長所

郵政總局公函 函字第二八五八號 中華民國三十年六月二十三日

中華民國華北政務委員會郵政總局局長



日本國貯金局長殿

拜復 六月十三日附貯國第二九二二號ヲ以テ御來照相不候華北日本
國間小爲替交換ニ關スル協定中一部修正ノ件ニ付テハ當廳ニ於テ異
議無之候條御了承相成度此段及御回答候

敬白
(一六六三)

NO 210
7月1日
16-7月1日

郵政總局

3725

貯國



RECEIVED
No 143
on 16.6.27



郵政總局公函 函字第二八五八號 中華民國三十年六月二十三日

中華民國華北政務委員會郵政總局局長



日本國貯金局長殿

拜復 六月十三日附貯國第二九二二號ヲ以テ御來照相不候華北日本
國間小爲替交換ニ關スル協定中一部修正ノ件ニ付テハ當應ニ於テ異
議無之候條御了承相成度此段及御回答候

敬白
(一六六三)

NO 210
7月1日
16年7月1日

郵政總局

國報

RECEIVED

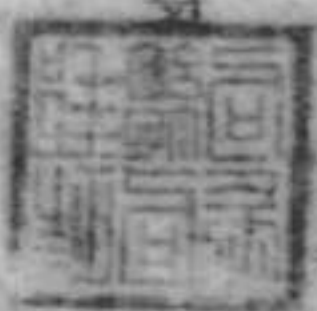


日本國往金島郵便

。通。文。之。通。船。丁。水。陸。郵。送。員。回。答。類。
。問。小。部。若。交。封。二。日。八。日。中。一。部。五。日。并。二。日。之。八。當。部。二。日。之。異。
。時。効。六。月。十。三。日。附。領。郵。券。二。式。二。日。之。報。之。以。之。輪。來。照。掛。不。對。非。其。日。本。
。白

中華郵政總局

郵政總局公函 函字第一八八號 中華民國三十一年六月二十三日



郵政總局